

ABONNEMENT LE CANADA Journal Quotidien du Soir. Un An en Ville . . . \$ 4.00

LE CANADA

OSCAR McDONELL, Directeur de la Redaction.

LA VALLEE DE L'OTTAWA Edition Hebdomadaire du Journal LE CANADA. ABONNEMENT Un An en Ville . . . \$ 2.00

12eme. ANNEE No 163

OTTAWA, SAMEDI 8 AOUT 1891

LE NUMERO 2 CENTS

LES FETES Du Centenaire de Mozart SALZBOURG

Dans quelques heures, la petite ville de Salzbourg, qui, pour honorer la mémoire de ses enfants, s'est plu à revêtir pendant plus de huit jours le costume de fête le plus beau qu'on puisse rêver, cette petite ville qui, pour fêter son grand Mozart, a su faire grand, aura repris pour longtemps sa physionomie saine, enchanteresse, des jours habituels.

Un passage de son remarquable discours a été l'objet de chaleureux applaudissements: il a dit qu'un seul homme pouvait être comparé à Mozart, de nos jours, un homme dont l'appréciation sur Don Juan est un modèle de critique, c'est Goethe, notre illustre maître Gounod.

Quand aux concerts artistiques, dont le premier était composé de l'ouverture, de duos et de solos de la Flûte enchantée, du concerto en mi bémol et de la symphonie en sol mineur, de Mozart, le second de fragments du Cost inutte, de l'Élévation du Séraphin, de la symphonie de Jupiter, du même Mozart, ils ont réussi merveilleusement: il n'est absolument impossible de décrire l'enthousiasme des assistants serrés les uns contre les autres, dans cette vaste salle d'honneur de l'Université.

La nuit, sur l'estrade, la Société philharmonique de Vienne, composée des principaux artistes de l'orchestre de Vienne, — un nombre de trois cents environ, — faisait merveille sous la direction de ce petit homme rond, gros, court, b'ond et myope qui ne dirige pas de la main, mais du regard, qui sans effort, sans amener son orchestre à l'expression la plus élevée du beau, de l'harmonieux, et lui faire franchir les difficultés dont les compositions de Mozart fourmillent.

Le chef d'orchestre incomparable, c'est Wilhelm Jahn, directeur de l'Opéra de Vienne, l'affabilité et la bonhomie même. Massenet lui a voué une amitié si durable que l'échange des services que Jahn lui rendait en montant avec l'art dont on se souvient sa Manon, que Werther, le nouvel opéra du maître français, va, comme témoignage de sa reconnaissance, être d'abord représenté à Vienne, avant d'être à l'Académie de Berlin.

On a visité pendant les deux jours tous les endroits illustrés par Mozart, la petite maison où il composa la Flûte enchantée, et cette maison n'a rien de particulier, sauf qu'elle est très coquettement située dans un jardin, sur la montagne des Capucins.

connaissance, j'en arrive à la représentation d'hier soir du Mariage de Figaro en laissant de côté les illuminations du Mirabell Garten.

Le rideau s'est levé à sept heures, il n'a été baissé pour la dernière fois qu'à minuit. Je ne dirai que quelques mots de cette représentation de ce chef-d'œuvre de l'art dramatique, car elle a été donnée ce que l'on pouvait espérer des artistes, qui avaient consenti à remplir les rôles, magnifiques d'un bout à l'autre.

Je mets immédiatement M. Krolop qui jouait et chantait Figaro, hors de pair. Il a la réputation d'être le seul artiste de toute l'Allemagne, capable d'interpréter ce rôle avec la légèreté, l'insouciance railleuse qu'il lui comporte.

Parfait dans le dialogue, il est resté parfait dans le chœur: c'est réellement un grand baryton, doublé d'un grand acteur. Je conseille à M. Bertrand d'aller l'entendre à l'Opéra de Berlin, où il vient d'être engagé. La musique de ce Mariage de Figaro est d'une harmonie si tendre, les duos entre Figaro (Krolop) et Suzanne (Mme Bianca-Bianchi) ont été si admirablement soupés, le comte Almaviva (M. Ritter), la Comtesse (Mme Eude-Andriesscu), Chérubin (Mm Braust-Forster), Marceline (Mlle Kaulich), Bartolo (M. Freng), ont respectivement joué leur rôle avec un éclat si digne de tous les éloges!

L'orchestre était conduit par Hummel, c'est tout dire; les chœurs chantés par des dames et des amateurs de Salzbourg. Après le théâtre tous les invités, artistes, organisateurs, se sont réunis dans un banquet, à un heure du matin.

Au champagne, MM. Demel, l'architecte, président du conseil des fêtes, Huse, bourgmestre, le baron de Berger Krolop, Hermann Kerber Ritter, Hummel, de Treisauß, directeur du Volksblatt, etc., ont porté des toasts aux grands artistes des fêtes, Huse, bourgmestre, le baron de Berger Krolop, Hermann Kerber Ritter, Hummel, de Treisauß, directeur du Volksblatt, etc., ont porté des toasts aux grands artistes des fêtes, Huse, bourgmestre, le baron de Berger Krolop, Hermann Kerber Ritter, Hummel, de Treisauß, directeur du Volksblatt, etc.

Helas! les quatre officiers supérieurs présents, qui ont avec enthousiasme trinqué pour la France ce soir-là, se souviendront-ils, dans le Katzen jammer du lendemain, des paroles mémorables, qu'ils prononcèrent la veille?

La légende prétend que Jacques II, roi d'Angleterre, qui mourut en 1701, au château de Saint-Germain, aurait enfoui dans un coin de la Tour de la Couronne royale, son sceptre et d'autres bijoux d'une valeur de 50 millions.

LETTE DE ROME

34 degrés à l'ombre! On souffre cruellement de la chaleur, et les plaines les personnes qui doivent traverser, entre dix et onze heures du matin et quatre heures de l'après-midi, les larges voies du nouveau quartier. Comme on regrette les rues étroites et tortueuses de nos pères! Au moins on y trouvait de l'ombre et un peu de fraîcheur. Mais la politique s'en mêlant, et la spéculation aussi, on a voulu "éventrer" la ville, faire disparaître la physionomie, qu'elle avait sous les yeux, en lui donnant ce cachet d'élegance banale, commun à toutes les autres capitales.

Les savants et les artistes du monde entier ont vainement élevé la voix contre cette transformation; politiques et spéculateurs ont continué leur œuvre de vandalisme; et on leur en veut d'autant plus, qu'en outre de tous les inconvénients déjà signalés, l'opération s'est traduite par un krach financier. C'était bien la peine de faire disparaître toutes ces villas qui étaient, en été, comme autant de réservoirs d'air frais si pur! Je faisais cette réflexion, aujourd'hui encore, en traversant ce quartier, maintenant peuplé de maisons ressemblant à des casernes, où se trouvait la superbe villa Ludovisi, une des plus belles du monde.

La destruction de cette villa historique a inspiré une ardente protestation au célèbre historien Grégorius: "Déjà elle a été impietoyablement détruite, cette villa qui semblait un parc, tel que pouvaient le désirer des rois et des sages de l'antiquité; d'un charme si profond et si mystérieux que, à l'ombre de ses lauriers et de ses cyprès, Horace et Virgile, Dante et Marc Aurèle auraient pu se promener avec recueillement; cette villa si classiquement belle qu'elle a été digne de servir, pendant deux siècles, d'asile à la fameuse statue de la Junon Ludovisi. De tous les arbres frappés par la hache du bûcheron a dû s'échapper un cri de douleur plus plaintif que celui de l'arbre de Pierre de La Vigne, auquel Dante entendit proférer ces mots: "Pourquoi me déchirez tu? Ton âme n'a donc nulle pitié?"

Et l'on a démolé aussi le cloître de l'Ara Coeli et la tour de Paul II — deux édifices qui appartenaient au patrimoine historique de Rome — pour élever sur l'emplacement, qu'ils occupaient le monument à Victor Emmanuel. Sans compter que ces travaux procédaient avec une telle lenteur qu'on se demande si les fondis n'ont pas déjà été épuisés; car, cette année, on n'a absolument rien fait.

Ceux qui aiment réellement la vieille Rome se félicitent intérieurement que le krach, auquel je viens de faire allusion, soit arrivé à temps pour empêcher la transformation si mal commencée; ceux là ne peuvent se faire à l'idée de voir s'élever d'énormes constructions autour du Colisée, du Vatican, du Célius!

Et le soleil fait rage dans ces larges rues uniformes, impitoyablement alignées.

En dépit de la chaleur, la colonie française de Rome a fêté avec entrain, cette année, le 14 Juillet. Il faut bien l'avouer, elle s'est sentie pendant trop longtemps un peu abandonnée à elle-même, cette colonie française; mais, depuis l'arrivée de M. Billot, on a rattrapé le temps perdu; l'entente s'est établie, et nos compatriotes se sentent chez eux au palais Farnèse, se sentent encore la restitution de la visite faite par elle, il y a déjà plusieurs années, à la famille impériale d'Autriche Hongrie. On n'a pas manqué non plus de rappeler ce qui s'est passé récemment, c'est à dire le fait d'une corvette autrichienne arrivée à Civita Vecchia, et dont l'état-major s'empressa d'aller en grand uniforme se prosterner aux pieds du Pape, oubliant totalement de se rendre au Quirinal.

fondation à l'activité bien connue de M. Billot, à son dévouement et surtout à sa bienveillante sollicitude pour tous les enfants de la Mère Patrie, qu'il représente si dignement. Prenant à son tour la parole, l'ambassadeur a nettement caractérisé les deux institutions fondées à quelques mois d'intervalle. Le Cercle français, a-t-il dit, vous procure l'occasion de vous mieux apprécier, de lier entre vous des liens durables de confiance et d'estime. C'est la part faite aux sentiments qui doivent rapprocher à l'étranger les enfants de la Mère Patrie.

Passant ensuite à la question des intérêts matériels, M. Billot a montré les avantages de la nouvelle Chambre de commerce française, qui permettra de concrétiser ici les efforts des représentants du commerce et de l'industrie de notre pays et, en même temps de signaler en France les besoins du marché local et les intermédiaires que les producteurs français y peuvent rencontrer; et faire entendre des avis autorisés sur toutes les questions économiques qui se posent entre les deux pays, et de contribuer ainsi à effacer les malentendus passagers.

Volonté se montrer reconnaissant de l'hospitalité courtoise qui lui est donnée, la colonie française avait chargé M. Billot de faire parvenir au roi et à la reine d'Italie, ainsi qu'au gouvernement, l'hommage de son respect et de sa gratitude. L'ambassadeur a profité de l'occasion, pour prononcer quelques paroles, on ne peut plus heureusement inspirées. "Ce n'est pas seulement de ce que vous acquiesce, à l'initiative nationale. Ainsi, vous attestez l'affectionneuse solidarité qui la race et l'histoire ont établie entre les frères latins; ainsi, en dépit des surprises de la politique, vous contribuez à maintenir une entente qui ramènera quelque jour ces frères latins, j'en ai la ferme espérance, sur le chemin de leurs communes destinées."

Pour terminer dignement cette journée du 14 Juillet, si bien commencée au palais Farnèse, les membres de la colonie française se sont réunis, le soir, dans les salons du Cercle français, où un banquet fraternel a eu lieu sous la présidence de M. Leva-seur, le très sympathique consul de France à Rome.

Le discours de M. Billot, au palais Farnèse, dès que les termes et ont été connus dans nos cercles politiques, a produit la meilleure impression. Il est venu à son heure, ayant eu pour commentaires l'accueil chaleureux fait à Lyon aux tireurs italiens et le télégramme envoyé par ordre du Roi au baron Lazzaroni, président de la délégation. M. Billot avait parlé des "frères latins": le Roi a dit: "Les sœurs latines". Tout est donc pour le mieux, et il ne s'agit plus que de conformer les actes aux paroles.

Si tout le monde comprend bien il serait facile de rétablir l'entente avec la France, par contre on voit, en toute circonstance, à quel point il est malaisé de rendre cordi aux rapports entre l'Italie et l'Autriche.

En voici une nouvelle preuve. L'autre jour, les journaux officiels annonçaient une visite de l'escadron italien dans les ports autrichiens. La nouvelle a aussitôt produit le plus déplorable effet; de tous côtés se sont élevés d'énergiques protestations. On a rappelé que la famille royale d'Italie attend encore la restitution de la visite faite par elle, il y a déjà plusieurs années, à la famille impériale d'Autriche Hongrie. On n'a pas manqué non plus de rappeler ce qui s'est passé récemment, c'est à dire le fait d'une corvette autrichienne arrivée à Civita Vecchia, et dont l'état-major s'empressa d'aller en grand uniforme se prosterner aux pieds du Pape, oubliant totalement de se rendre au Quirinal.

Je parlais tout à l'heure des bons rapports que de part et d'autre, on semble vouloir rétablir entre les deux "nations sœurs", les "frères latins", si vous préférez. Pour y arriver, il faudrait avant tout éviter certaines mesquineries, ne pas donner d'importance à des choses qui n'en ont aucune. Or, d'aucuns ont pris la mouche parce que, lors du lancement de la Sicilia, au banquet donné par le Roi à Venise, le menu était en français. Des patriotes qu'on trouvera peut-être trop pointilleux se sont révoltés à la vue de ce "ortolan en caisses", de ces "suprêmes de coulardes à la Conti", de ces pâtés de foies gras à la gelée", de ce "gâteau mille feuilles à la parisienne" et de tous les noms français donnés aux délicatesses gastronomiques du banquet.

Entre nous, tout cela n'est ni plus ni moins qu'un peu puéril!.....

"Plus de nez rouges!" annonçait l'autre jour la quatrième page de tous les journaux parisiens. Cela faisait fort l'affaire de M. X... qui s'est empressé d'écrire à l'adresse. Voici le remède indiqué: "Vous avez le nez rouge parce que vous buvez; buvez davantage, il d'viendra violet."

Un troupeau de moutons marqués de la lettre B, peinte en rouge sur leur toison, passait dans la campagne. Ces douces brebis marchaient à la queue leu leu, en faisant: dans! bais! "Tiens, s'écrie Bébé, ils savent épeler!"

— Josephine, l'excellente bonne du docteur Lenéscasse, entre dans le cabinet de son maître. — Monsieur, lui dit-elle, il y a deux muets qui vous demandent une consultation. — Des muets!... Sont-ils vraiment muets! — Ils le disent, du moins!

ENTREPOT DE MEUBLES

MEUBLES! MEUBLES!

Nouveaux et à Grand Marche

AMURLEMENTS DE SALON, DE SALLE A MANGER, DE CHAMBRE A COCHER DANS TOUS LES GENRES ET TOUS LES PRIX. CHEZ

Harris & Campbell.

CETTE ANCIENNE ET HONORABLE MAISON DE MEUBLES D'OTTAWA EST CONNUE PAR LE BON MARCHÉ DE SES PRIX ET PAR LA BONNE QUALITÉ DES ARTICLES QU'ELLE VEND.

Dix pour Cent de Réduction sur tout Achat Argent Comptant.

HARRIS AND CAMPBELL,

Coin des Rues O'Connor et Queen, pres de la Rue Sparks.

GRANDE REDUCTION

Sur toutes les TAPISSERIES DOREES PENDANT UN MOIS.

I. F. BELANGER 159 Rue Bank

Constructeurs et Entrepreneurs

Nous manufacturons les toitures suivantes: Canada Plate, Toitures Métalliques, Toitures en Fer Galvanisé, Toitures en Cuivre, Douglass & Haines 234 rue Wellington.

CHARBON.

Les Meilleures Qualités de Charbon Bitumineux et Anthracite. Bien Criblé et Tamisé.

O'Reilly & Heney Bloc Russell, Rue Spai 45.

ST. LAWRENCE HOTEL.

RAS DU FLEUVE ST. LAURENT. RIMOUSKI, P. Q. Offrant aux touristes le confort de la vie en famille, belle place de bains, air pur, belles promenades en voiture, promenade en bateau et lieux de pêche. Prix raisonnables pour les familles.

LANDRY & THOMPSON, Propriétaires d'Express et Charrettes Générales. DEMENAGEMENT, PIANOS, ET MEUBLES. Voitures de plaisir couvertes et ouvertes. Résidence: 207 rue Rideau. Commandes reçues aux No 157 rue Sparks OTTAWA.

JONG D'OR SOLIDE 35c, pour un JONG VALANT \$2. Ce JONG est fabriqué dans l'Inde. C'est un médicament qui procure de la santé et qui est garanti à jamais sans danger et sans aucun préjudice. Un grand "JONG" est en vente partout. Pour en savoir plus, adressez-vous à M. JONG, 100 rue St-Jacques, Ottawa. Pour en savoir plus, adressez-vous à M. JONG, 100 rue St-Jacques, Ottawa.

PLUS D'ASTHME. Opération, Cures, etc. A. obtient les plus beaux résultats. Adressez-vous à M. JONG, 100 rue St-Jacques, Ottawa.

HOTEL SAINT LOUIS

43-45 Rue YORK, OTTAWA. Cet Hôtel situé au centre de la cité, a été rénové et aménagé tout en neuf.

ISRAEL MOREAU, (Du Montreal Hotel, rue Queen Ouest.) PROPRIÉTAIRE

-MONTRES D'OR- DAMES.

Nous offrons en vente pour le moment le plus grand Assortiment de Montres en Or, ornées de Diamants pour Dames. Aussi quelques Bagues en Diamants, valant \$25.00, données pour \$10.00. Montres en Argent partant de \$5.00 et plus. Montres en Or partant de \$20.00 à \$250.00. Argenteries et Pendules à des prix très bas, défiant toute concurrence.

BIJOUTIERS EN GROS ET EN DETAIL

A. & A. F. McMILLAN

NOUVEAUTÉS ET MODES. BROWN, GRAHAM & Co. 146, 154 Sparks. PIERON, PERES & Co. 44, 51 Rideau. WOODCOCK, 316, 318 Wellington. JOHN MURPHY & Co. 66, 68 Sparks.

P. C. GULLAUME, Librairie, York et Sussex. VINS ET LIQUEURS. NEVILLE & Co. 47 Rideau. ENCANTEUR. C. LEVRIER, 71 George. HOTELS ET RESTAURANTS. HOTEL ST. LOUIS, 43 et 45 York. LE HUR, 548 Sussex.

O. REILLY & HENY, 100 Russell. TOITURES. DOUGLASS & HAINES, 234 Wellington. BUANDERIE. L. BELANGER, 100 Rideau. THES. STROUD et BROS, 97 Rideau. EPICERIES. J. CASEY, 294 et 96 Dalhousie. CHAUSURES. R. MASSON, 102 Sparks. MEUBLES. HARRIS et CAMPBELL, Corner et Queen. PEINTURES. J. F. BELANGER, 159 Bank. W. HOWE, Rideau. G. O. PHILBERT, rue Dalhousie.

HORLOGERS. A. F. McMILLAN, 98 Rideau. H. NOREZ, 30 Rideau. J. E. TREMBLAY, 113 Rideau.

CHARROYAGE. LANDRY et THOMPSON, Rideau. PHARMACIE. BELANGER et Co., Rideau et Nicholas. ASSURANCE. A. C. LAROSE, 121 Rideau. CHAPELLERIE. R. J. DEVLIN, Sparks. PHOTOGRAPHIE. STUBBS, 117 Sparks. S. JARVIS, 141 Sparks. QUINCAILLERIE. R. G. LAVERGNE, 69 et 75 William.

PHARMACIE. BELANGER et Co., Rideau et Nicholas. ASSURANCE. A. C. LAROSE, 121 Rideau. CHAPELLERIE. R. J. DEVLIN, Sparks. PHOTOGRAPHIE. STUBBS, 117 Sparks. S. JARVIS, 141 Sparks. QUINCAILLERIE. R. G. LAVERGNE, 69 et 75 William.

PHARMACIE. BELANGER et Co., Rideau et Nicholas. ASSURANCE. A. C. LAROSE, 121 Rideau. CHAPELLERIE. R. J. DEVLIN, Sparks. PHOTOGRAPHIE. STUBBS, 117 Sparks. S. JARVIS, 141 Sparks. QUINCAILLERIE. R. G. LAVERGNE, 69 et 75 William.

PHARMACIE. BELANGER et Co., Rideau et Nicholas. ASSURANCE. A. C. LAROSE, 121 Rideau. CHAPELLERIE. R. J. DEVLIN, Sparks. PHOTOGRAPHIE. STUBBS, 117 Sparks. S. JARVIS, 141 Sparks. QUINCAILLERIE. R. G. LAVERGNE, 69 et 75 William.

PHARMACIE. BELANGER et Co., Rideau et Nicholas. ASSURANCE. A. C. LAROSE, 121 Rideau. CHAPELLERIE. R. J. DEVLIN, Sparks. PHOTOGRAPHIE. STUBBS, 117 Sparks. S. JARVIS, 141 Sparks. QUINCAILLERIE. R. G. LAVERGNE, 69 et 75 William.

phy & Cie.

de Marchandi- de Fantaisie et de Nouveauté.

kue Sparks.

Magasin de Devant.

gracieuse va bientôt exister actuellement.

encore de plus Attraction.

de bonnes occasions chez nous.

s d'Ombrelles et pour Dames,

\$1.00, \$1.25 et 2.00.

25c. chaque.

Bon Marché. Bon Marché. Bon Marché.

un Bout à l'autre Magasins.

chain, de nouvelles marchandises.

phy & Cie.

et Montreal.

NEAU.

ES.

ent le FET sans que par les efforts, entraînement.

Batteries, Bout-tons, etc. Revue, etc. dans les Années, Informations, etc. etc.

peut.

de Saint-Honoré, MORIN & Co. S. S. DU CANADA.

ALBERT.

RTATEUR.

SERIES.

raines,

Anglaise

Ecossoises

des rues

et Saint-Patrice

TAWA.

préparées,

re, sseries, itres, Mastic, Pinceau Huile, Etc.

ICLES

re en General